

FEDERAATION KULUTTAJAVIRASTO  
VENÄJÄN FEDERAATION JOHTAVA HYGIEENIKKO  
MÄÄRÄYS NRO 10  
25. HELMIKUUTA 2010  
SANPIN-NORMIN 2.1.4.2580-10 VAHVISTAMISESTA

30.03.1999 väestön terveydestä ja hyvinvoinnista annetun Federaation lain nro 52-FZ (Venäjän federaation säädöskokoelma, 1999, N 14, § 1650; 2002, N 1 (osa I), § 2; 2003, N 2, § 167; N 27 (osa I), § 2700; 2004, N 35, § 3607; 2005, N 19, § 1752; 2006, N 1, § 10; N 52 (osa I), § 5498; 2007, N 1 (osa I), § 21; N 1 (osa I), § 29; N 27, § 3213; N 46, § 5554; N 49, § 6070; 2008, N 24, § 2801; N 29 (osa I), § 3418; N 30 (osa II), § 3616; N 44, § 4984; N 52 (osa I), § 6223; 2009, N 1, § 17) Venäjän federaation hallituksen 24. heinäkuuta 2000 antaman asetuksen nro 554 Venäjän federaation epidemiologisen viraston [Gossanepidsluzhba] ohjesäännön ja hygienianormien antamista koskevan ohjeen vahvistamisesta (Venäjän federaation säädöskokoelma, 2000, nro 31, § 3295; 2004, N 8, § 663; nro 47, § 4666; 2005, N 39, § 3953)

määrään:

1. Vahvistamaan SanPiN-normin 2.1.4.2580-10 ”Muutos nro 2 SanPiN-normiin 2.1.4.1074-01\* ”Juomavesi. Hygieeniset vaatimukset keskitetyissä vesihuoltojärjestelmissä tuotetun juomaveden laadulle. Laadunvalvonta” (liite).

\* Rekisteröity Venäjän oikeusministeriössä 31.10.2001 numerolla 3011 muutoksineen, jotka rekisteröity Venäjän oikeusministeriössä 05.05.2009 numerolla 13891.

2. Saattamaan mainitut hygieniamääräykset voimaan 1. toukokuuta 2010.

G. G. ONISHTSHENKO  
Liite  
Vahvistettu  
25.02.2010  
Venäjän federaation  
Johtavan  
hygieenikon  
asetuksella  
nro 11

MUUTOS NRO 2 SANPIN-NORMIIN 2.1.4.1074-01  
JUOMAVESI. HYGIEENISET VAATIMUKSET KESKITETYISSÄ VESIHUOLTOJÄRJESTELMISSÄ  
TUOTETUN JUOMAVEDEN LAADULLE.  
LAADUNVALVONTA

Hygieniamääräykset ja -normit  
SanPiN 2.1.4.2580-10

SanPiN-normiin 2.1.4.1074-01 tehdään seuraavat muutokset:

1. Kohta 3.6., luku III, ”Juomaveden laadun hygieeniset vaatimukset ja normit” esitetään uudessa sanamuodossa:

”Juomaveden turvallisuus radioaktiivisuuden osalta määritetään sen perusteella, miten se täyttää säteilyturvallisuuden normit taulukossa 5 esitettyjen ominaisuuksien osalta.

Taulukko 5

Ominaisuus	Mittayksikkö	Säteilyturvallisuusnormi
Kokonaismäärät		
Kokonaisalfa-aktiivisuus	Bq/kg	0,2
Painotettu kokonaisbeeta-aktiivisuus	Bq/kg	1,0
Radionuklidit <sup>2)</sup>		
222 Радон ( Rn) 3)	Bq/kg	60
Radionuklidien SUMMA <sup>3)</sup>	yksiköt	$\leq 1,0$

Huomautuksia:

<sup>1)</sup> Normiarvojen ylittyessä suoritetaan tutkimus, jossa analysoidaan radionuklidien pitoisuus vedessä.

<sup>2)</sup> Vedestä määritettävät radionuklidit luetteloidaan hygienialainsäädännössä määrättyllä tavalla. Radonin määrittäminen pohjavesilähteistä on pakollinen.

<sup>3)</sup> Useiden radionuklidien esiintyessä vedessä yhdessä ehtona on  $\sum_i(A_i / YB_i) \leq 1$ , jossa A on yhtä kuin i- radionuklidin painotettu aktiivisuus vedessä; YB<sub>i</sub> on vastaava interventiotaso (puuttumistaso)

ks. SanPiN-normin 2.6.1.2523-09\* ”Säteilyturvallisuusnormit ” (HPБ-99/2009)" liite 2a. Mikäli ehto ei täyty, veden laatu arvioidaan hygieniasäädösten mukaisesti”.

<sup>\*)</sup> Rekisteröity Venäjän oikeusministeriössä 14.08.2009 numerolla 14534.

2. Kohta 3.6.1, luku III, ”Juomaveden laadun hygieeniset vaatimukset ja normit” poistetaan.